



08 aprilie 2015

Dj-8 nr. 125

### A V I Z

la proiectul de lege privind aderarea Republicii Moldova  
la Convenția cu privire la garanțiile internaționale în materie  
de echipamente mobile  
(nr. 123 din 02.04.2015)

Potrivit prevederilor art.54 din Regulamentul Parlamentului, aprobat prin Legea nr. 797-XIII din 02.04.1996 și Legii privind actele legislative nr.780-XV din 27.12.2001, Direcția generală juridică a examinat proiectul de lege sus-nominalizat și expune următoarele.

Proiectul de lege este prezentat spre avizare Parlamentului Republicii Moldova, la inițiativa Președintelui Republicii Moldova, fapt ce corespunde prevederilor art. 86 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova și art. 14 alin.(3) din Legea privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova nr. 595-XIV din 24.09.1999.

Conform art.66 p. (g) din Constituție și art. 11 alin. (1) lit. a) din Legea privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, Parlamentul Republicii Moldova este competent de a decide asupra aderării la Convenția menționată.

Scopul principal al proiectului de lege este aderarea Republicii Moldova la Convenția cu privire la garanțiile internaționale în materie de echipamente mobile, întocmită la 16 noiembrie 2001 la Cape Town.

Aderarea Republicii Moldova la Convenția nominalizată va permite și va oferi posibilitatea:

- de a achiziționa și folosi echipamentele mobile de valoare ridicată sau de însemnătate economică deosebită și facilitarea finanțării pentru achiziția și utilizarea acestora într-u mod eficient;

- de a asigura finanțarea garantată cu active și ale leasing-ului, în acest sens dorind să faciliteze acest tip de tranzacții prin stabilirea de norme clare de reglementare a acestora;
- de a asigura beneficii economice extinse și reciproce pentru toate părțile interesate;
- de a stabili un cadru legal pentru garanțiile internaționale în domeniul acestor echipamente și, în acest scop, crearea unui sistem internațional de înregistrare pentru protecția acestora ș.a.

Cu referire la aspectul financiar menționăm, pentru aderarea la Convenția Cape Town, nu vor fi necesare mijloace financiare suplimentare.

Atragem atenția, că potrivit art.14 alin.(6) din Legea privind tratatele internaționale, în cazul în care tratatul internațional nu conține un text autentic în limba de stat, se prezintă spre examinare în Parlament textul autentic al acestuia într-o limbă străină și traducerea oficială în limba de stat, certificată de Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene. Traducerea prezentată în proiectul de lege este certificată de Ministerul Transporturilor și Infrastructurii Drumurilor.

Menționăm, că lipsește foia de titlu cu indicarea traducerii oficiale.

Oportunitatea examinării proiectului de lege ține de competența Parlamentului.



**Șef Direcție  
Ion Creangă**

Ex. E. Crețu  
Tel.268-284